

NINTENDO DS™

NTR-AMFP-EUR

DEMO
METROID™
PRIME
HUNTERS
FIRST HUNT

INSTRUCTION BOOKLET
SPIELANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
HANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI
INSTRUKTIONSBOK
INSTRUKTIONSBOG
KÄYTTÖOHJEET
INSTRUKSJONSHEFTE



This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo Product.



Ce sceau est votre assurance que Nintendo a approuvé ce produit et qu'il est conforme aux normes d'excellence en matière de fabrication, de fiabilité et surtout, de qualité. Recherchez ce sceau lorsque vous achetez des jeux ou des accessoires pour assurer une totale compatibilité avec vos produits Nintendo.

IMPORTANT: Please carefully read the separate Health and Safety Precautions Booklet included with this product before using your Nintendo DS, Game Card, Game Pak or accessory. The booklet contains important health and safety information. Please read this instruction booklet thoroughly to ensure maximum enjoyment of your new game. Always save this book for future reference.

WICHTIG: Bitte lies die beiliegenden Gesundheits- und Sicherheitshinweise genau durch, bevor du den Nintendo DS, eine Nintendo DS-Karte, ein Spielmodul oder sonstiges Zubehör verwendest. Sie enthalten wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen. Bitte lies die Spielanleitung sorgfältig durch, damit du viel Freude an deinem neuen Spiel hast. Hebe diese Anleitung zum Nachschlagen gut auf.

IMPORTANT: Lisez attentivement le livret de précautions sur la santé et la sécurité séparé qui accompagne ce produit avant toute utilisation de votre Nintendo DS, d'une carte DS, d'une cartouche de jeu, ou d'un accessoire. Ce livret contient d'importantes informations sur la santé et la sécurité. Nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi avant de commencer à jouer afin de profiter pleinement de votre nouveau jeu! Conservez ce document pour référence ultérieure.

BELANGRIJK: lees, voordat je de Nintendo DS, de Game Card, spelcassette of het accessoire gebruikt, aandachtig de bijgesloten folder met gezondheids- en veiligheidsinformatie door. Deze folder bevat belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie. Lees de handleiding goed door om zoveel mogelijk plezier aan dit spel te beleven. Bewaar de handleiding om er later nog iets in op te kunnen zoeken.

IMPORTANTE: lee con atención el folleto de precauciones sobre salud y seguridad que se incluye con este producto antes de utilizar la consola, una tarjeta, un cartucho o un accesorio Nintendo®. El folleto contiene información importante para tu salud y seguridad. Lee este manual de instrucciones en su totalidad para poder disfrutar al máximo de tu nuevo juego. Por favor, guárdalo como referencia.

IMPORTANTE: Por favor, leia com atenção o Folheto anexo sobre Precauções de Saúde e Segurança incluído neste produto antes de usar o seu Nintendo DS, o Cartão de Jogo, Cartucho de Jogo, ou acessório. O folheto contém informação de saúde e segurança importante. Por favor, leia por completo este manual de instruções para garantir um aproveitamento máximo do seu novo jogo. Guarde sempre este manual para futura referência.

IMPORTANTE: prima di usare il Nintendo DS, le schede DS, le cassette di gioco o gli accessori, leggere attentamente il Libretto di precauzioni per la salute e la sicurezza accluso a questo prodotto. Il libretto contiene informazioni importanti per la salute e la sicurezza. Leggere attentamente questo manuale di istruzioni per poter trarre il massimo divertimento dal gioco. Conservarlo come riferimento.

VIKTIGT! Läs noga igenom det separata hälso- och säkerhetsinformationshäftet som medföljer produkten innan du använder Nintendo DS-systemet, Nintendo DS-kort, spelkassetter eller tillbehör. Häftet innehåller viktig hälso- och säkerhetsinformation. Läs igenom den här instruktionsboken noga, så får du mesta möjliga nöje av ditt nya spel. Spara alltid instruktionsboken för framtida bruk.

VIGTIGT: Læs grundigt hæftet om helbreds- og sikkerhedsforanstaltninger der er vedlagt produktet separat før du bruger din Nintendo DS, spilkort, spillekassette eller tilbehør. Hæftet indeholder vigtige helbreds- og sikkerhedsoplysninger. Vi beder dig læse denne instruktionsbog grundigt igennem, så du får så meget som muligt ud af dit nye spil. Gem denne instruktionsbog til senere reference.

TÄRKEÄÄ: Lue tuotteen mukana toimitettu terveyst- ja turvaopas huolellisesti ennen Nintendo DS:n, pelikortin, pelikasetin tai lisälaitteen käyttöä. Oppaassa on tärkeitä terveyst- ja turvaohjeita. Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta uutta peliä on mahdollisimman mukava pelata. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten.

VIKTIG: Les nøye de gjennom det separate heftet med helse- og sikkerhetsforholdsregler som følger med dette produktet, før du bruker Nintendo DS-systemet, spillkortet, spillkassetten eller tilbehøret. Heftet inneholder viktig helse- og sikkerhetsinformasjon. Les dette instruksjonsheftet nøye for å få mest mulig glede av det nye spillet ditt. Ta godt vare på dette heftet for senere bruk.

Thank you for selecting the METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT Game Card for the Nintendo DS™ system.

Merci d'avoir choisi le jeu METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT pour la console de jeu Nintendo DS™.

This Game Card will work only with the Nintendo DS system.
 Diese Nintendo DS-Karte funktioniert ausschließlich mit dem Nintendo DS-System.
 Cette carte DS ne peut être utilisée qu'avec la console de jeu Nintendo DS.
 Deze Game Card werkt alleen met de Nintendo DS.
 Esta tarjeta solo es compatible con la consola Nintendo DS.
 Este Cartão de Jogo apenas funcionará com o sistema Nintendo DS.
 Questa scheda di gioco può essere utilizzata esclusivamente con la console Nintendo DS.
 Det här DS-kortet fungerar endast med Nintendo DS-systemet.
 Dette spillkort vil kun fungere sammen med Nintendo DS systemet.
 Tämä pelikortti toimii vain Nintendo DS -järjestelmässä.
 Dette spillkortet fungerer bare med Nintendo DS-systemer.



WIRELESS DS MULTI-CARD PLAY
 THIS GAME ALLOWS WIRELESS MULTI-PLAYER GAMES WITH EACH NINTENDO DS SYSTEM CONTAINING A SEPARATE GAME CARD.
JEU MULTI-CARTES SANS FIL DS
 CE JEU PERMET DES PARTIES EN MULTIJOUEUR SANS FIL AVEC UNE CARTE DS POUR CHAQUE NINTENDO DS.

© 2004 – 2005 NINTENDO.
 DEVELOPED BY NINTENDO SOFTWARE TECHNOLOGY CORP. ALL RIGHTS, INCLUDING THE COPYRIGHTS OF GAME, SCENARIO, MUSIC AND PROGRAM, RESERVED BY NINTENDO. TM, ® AND THE NINTENDO DS LOGO ARE TRADEMARKS OF NINTENDO.
 DEVELOPPE PAR NINTENDO SOFTWARE TECHNOLOGY CORP. TOUS DROITS, Y COMPRIS LES COPYRIGHTS DU JEU, SCENARIO, MUSIQUE ET PROGRAMME, RESERVES PAR NINTENDO. TM, ® ET LE LOGO NINTENDO DS SONT DES MARQUES DE NINTENDO.
 © 2005 NINTENDO.

CONTENTS / SOMMAIRE	
English	6
Deutsch	10
Français	14
Nederlands	20
Español	26
Português	30
Italiano	34
Svenska	38
Dansk	42
Suomi	46
Norsk	50

Insert a METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT Game Card into the Nintendo DS™ system and turn the POWER on. For multiplayer games, a METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT Game Card must be inserted into each Nintendo DS system. When the Title Screen appears, follow the instructions to enter the Main Menu and select one of the options.

NOTE: The in-game language depends on the one that is set on the console. In this game you can choose between five different languages: English, German, French, Spanish and Italian. If your Nintendo DS system is already set to one of them, the same language will be displayed in the game. If your Nintendo DS system is set to another language, the in-game default language will be English. You can change the in-game language by changing the language setting of your console. For further instructions about how to change language settings please refer to the Nintendo DS Instruction Booklet.

TRAINING (One player)

- REGULATOR: Combat training within a holographic arena.
- SURVIVOR: Try to exterminate as many creatures as possible.
- MORPH BALL: Control the Morph Ball and navigate obstacles and dangers.

MULTIPLAYER (Two to four players)

- HOST: Select MULTIPLAYER and then CREATE NEW GAME.
- Clients: Select MULTIPLAYER and then JOIN OTHER GAME.
- The name of the Host will appear on the Touch Screen of each Client system.
- All Client players must tap the name of the Host whose game they want to join.
- The Host system can then choose the stage.
- The game begins when the Host taps the START icon.



Main Menu



Host Menu

OPTIONS

- NAME: Enter a name for records and multiplayer battles.
- RECORDS: Keep track of your score for every mode.
- CONTROL TYPE: Choose between default and four additional control settings.
- ERASE DATA: Erases the save data and resets the records.

Controls

STYLUS MODE

Default Controls
Left/right-handed players

+ Control Pad

- ▲ ▼ Move Samus
- ◀ ▶ Strafe left/right

Touch Screen

- Look around using the stylus
- Double tap to jump

Tap the icons on the Touch Screen with the stylus to activate or deactivate them.



The PEGI age rating system:

Age rating categories:



Note: There are some local variations!

Content descriptors:



For further information about the Pan European Game Information (PEGI) rating system visit:

<http://www.pegi.info>



Call our 24 hour automated games hotline for assistance on selected Nintendo software. The games on this line are being updated frequently.

To call the automated hotline, dial

09067 53 50 40

(touch-tone phones only, please dial carefully).

Calls to the automated hotline currently cost 75 pence per minute (charge correct at time of printing – January 2005 – but is subject to change without prior notice).

A call to the automated hotline will cost no more than £3 and your call may be brought to an end automatically in order to ensure that this cost is not exceeded.

You must gain the permission of the person responsible for paying the telephone bill before phoning the automated hotline.

Stecke die METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT-Karte in dein Nintendo DS™-System und schalte es ein. Für Mehrspieler-Partien muss in jedes Nintendo DS-System eine METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT-Karte eingesteckt sein. Nutze den Touchpen, nachdem der **Titelbildschirm** erscheint, und folge der Anweisung auf dem Bildschirm, um zum **Hauptmenü** zu gelangen. Dort stehen dir die weiter unten angeführten Optionen zur Verfügung.

HINWEIS: Grundsätzlich wird für dieses Spiel die Spracheinstellung des Nintendo DS übernommen. Das Spiel verfügt über fünf verschiedene Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch und Italienisch. Wurde für dein Nintendo DS-System bereits eine dieser Sprachen ausgewählt, wird diese automatisch im Spiel verwendet. Ist aber eine Sprache ausgewählt worden, die nicht oben angeführt ist, wird im Spiel englischer Bildschirmtext angezeigt. Die im Spiel wiedergegebene Sprache lässt sich mittels Spracheinstellung des Nintendo DS ändern. Bitte schlage in der Bedienungsanleitung des Nintendo DS nach, falls du weitere Informationen zur Spracheinstellung benötigst.

TRAINING (1 Spieler)

REGULATOR: Ein Kampftraining innerhalb einer holographischen Arena.

SURVIVOR: Vernichte möglichst viele Kreaturen, um Punkte zu sammeln.

MORPH BALL: Manövriere den Morph Ball an Hindernissen und Gefahren vorbei.

MULTIPLAYER (Mehrspieler-Modus – 2 bis 4 Spieler)

Gastgeber: Wähle MULTIPLAYER und danach CREATE NEW GAME (Neue Spielpartie erstellen).

Gast: Wähle MULTIPLAYER und danach JOIN OTHER GAME (Bestehender Spielpartie beitreten).

- Der Name des Gastgebers erscheint auf dem Bildschirm jedes Gast-Systems.
- Alle Gast-Spieler müssen den Namen des Gastgebers antippen, dessen Spiel sie beitreten möchten.
- Am System des Gastgebers lässt sich dann das Spielareal festlegen.
- Das Spiel beginnt, sobald der Gastgeber das START-Symbol antippt.



Hauptmenü



Menü des Gastgebers

OPTIONS (Optionen)

- NAME:** Zur Eingabe eines Namens, der bei Rekorden und in Mehrspieler-Partien angezeigt wird.
- RECORDS (Rekorde):** Zur Anzeige der Bestleistungen in sämtlichen Spielmodi.
- CONTROL TYPE (Steuerung):** Hier wird festgelegt, ob die Standard-Steuerung oder eine von vier weiteren Steuerungen verwendet wird.
- ERASE DATA (Daten löschen):** Zum Löschen der gespeicherten Daten und Zurücksetzen der Rekorde.

Steuerung

TOUCHPEN-MODUS

Standard-Einstellung

Für Links- und Rechtshänder

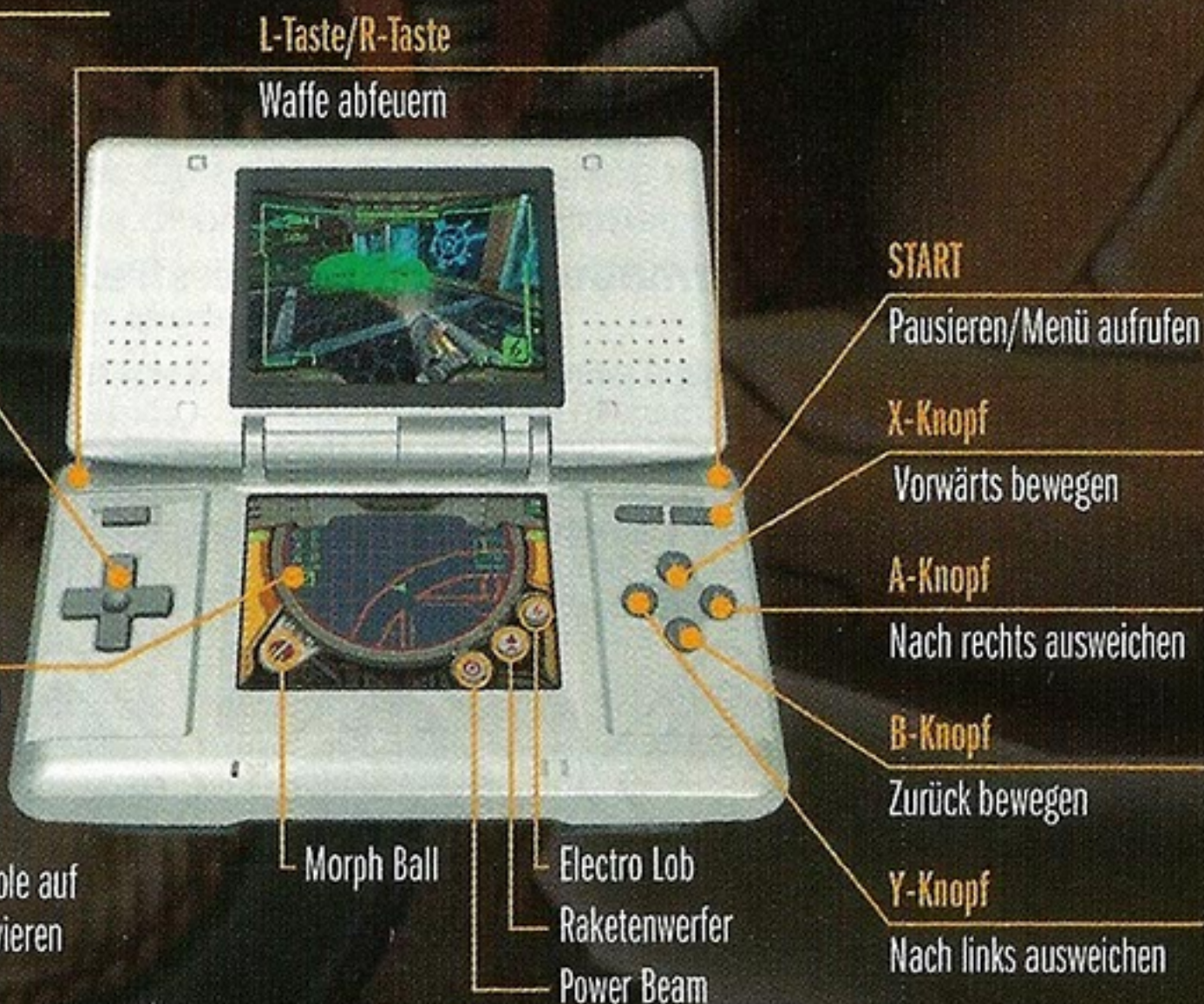
Steuerkreuz

- ▲ ▼ Samus vorwärts/zurück bewegen
- ◀ ▶ Nach links/rechts ausweichen

Touchscreen

- Mit Hilfe des Touchpens umsehen
- Durch doppeltes Tippen springen

Tippe mit dem Touchpen die Symbole auf dem Bildschirm an, um sie zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.



Alterseinstufung gemäß PEGI

Alterseinstufungen



Hinweis: Es gibt länderspezifische Abweichungen!

Inhaltsbeschreibung



VULGÄRSPRACHE



DISKRIMINIERENDE INHALTE



DROGEN- MISSBRAUCH



ANGST- VERURSACHENDE INHALTE



SEXUELLE INHALTE



GEWALT- DARSTELLUNG

Weitere Informationen zum europäischen Einstufungssystem (PEGI) sind auf folgender Internetseite zu finden:

<http://www.pegi.info>

DEUTSCHLAND

Wichtige Kundeninformation zur USK-Altersfreigabe:

Lieber Kunde,

das von Ihnen erworbene Produkt wurde gemäß § 14 JuSchG von der USK geprüft und eingestuft. Für dieses Produkt haben die Obersten Landesjugendschutzbehörden aufgrund der geringen Größe der bedruckbaren Oberfläche des Datenträgers auf die Notwendigkeit eines USK-Kennzeichens auf dem Datenträger abgesehen, sofern das Produkt von der USK mit „Ohne Altersbeschränkung“ oder „Freigegeben ab 6 Jahren“ eingestuft wurde. Bei einer Altersfreigabe ab 12 Jahren finden Sie einen entsprechenden Hinweis auf dem Datenträger. Darüber hinaus informieren die nachstehenden USK-Kennzeichen auf der Verpackung, für welche Altersgruppe das Produkt freigegeben ist.



Weitere Informationen zur USK-Altersfreigabe gemäß § 14 JuSchG finden Sie unter:

<http://www.usk.de> sowie <http://www.nintendo.de>

SERVICE

Bei der Nintendo **Konsumentenberatung** gibt es unter der Rufnummer **0180-5 00 58 06** (0,12 € pro Minute) Antworten zu allgemeinen und technischen Fragen rund um Nintendo.

Bei Spielefragen hilft die Nintendo **Spieleberatung** unter der Rufnummer **0190-00 00 00** (ein Anruf kostet max. 1,50 € aus dem deutschen Festnetz) gerne weiter.

Beide Hotlines sind montags bis freitags von 13 bis 17 Uhr erreichbar.

SERVICE 24:7

Zusätzlich zu den beiden Live-Hotlines haben wir noch weitere Service-Angebote, die 24 Stunden täglich genutzt werden können:

Consumer Service Online: Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfährt man unter www.nintendo.de.

Nintendo Helpline: Auch unter der Rufnummer **0190-10 10 00** (legion, 0,62 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz) erhält man Tipps und Spielehilfen zu zahlreichen Nintendo-Titeln.

Nintendo GameCube Helpline: Die Rufnummer **0190-91 20 20** (legion, 1,24 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz) hält Tipps und Spielehilfen speziell zu diversen Nintendo GameCube-Titeln bereit.

Nintendo SMS2Mail: Mittels Premium SMS können schriftliche Spielehilfen zu vielen Nintendo-Titeln bestellt werden. Diese werden dann per E-Mail mit einer PDF-Datei an die angegebene E-Mail-Adresse gesendet.

Nintendo Fax-Abruf: Mit einem Faxgerät können hier schriftliche Tipps und Spielehilfen zu vielen Nintendo-Titeln abgerufen werden.

Genauere Informationen zu **SMS2Mail** und dem **Fax-Abruf** gibt es auf den Consumer Service-Seiten von www.nintendo.de oder bei der Nintendo Konsumentenberatung.

Insérez la carte DS METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT dans la console Nintendo DS™, puis appuyez sur le bouton POWER. Afin de jouer une partie multijoueur, une carte DS METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT doit être insérée dans chacune des consoles Nintendo DS. Dès que l'écran titre apparaît, suivez les instructions pour accéder à l'écran principal. De là, vous pourrez sélectionner les options suivantes.

NOTE : La langue utilisée pour le jeu dépend de celle de la console Nintendo DS. Vous pouvez choisir de jouer dans une des cinq langues suivantes : anglais, français, allemand, espagnol et italien. Si la console Nintendo DS est déjà réglée sur l'une des langues mentionnées ci-dessus, la même langue sera utilisée pour le jeu. Dans le cas contraire, l'anglais est la langue par défaut. Pour changer la langue du jeu, modifiez les paramètres de la console Nintendo DS. Reportez-vous au mode d'emploi de la console Nintendo DS pour de plus amples informations.

TRAINING (entraînement - un joueur)

REGULATOR : Entraînement au combat dans un environnement holographique.

SURVIVOR : Détruisez le plus possible de créatures hostiles.

MORPH BALL : Testez votre habileté à manœuvrer la Boule Morphing et à éviter les dangers.

MULTIPLAYER (multijoueur - deux à quatre joueurs)

NOTE : Sélectionnez MULTIPLAYER puis CREATE NEW GAME (créer nouvelle partie).

Clients : Sélectionnez MULTIPLAYER puis JOIN OTHER GAME (rejoindre partie).

- Le nom de l'hôte apparaîtra sur l'écran tactile de chaque console client.
- Tous les joueurs clients doivent pointer le nom de l'hôte pour rejoindre une partie.
- La console hôte a le choix du niveau.
- La partie débute dès que le joueur hôte a touché l'icône START.



Menu principal



Menu hôte

OPTIONS

NAME : Entrez un nom pour les scores et les parties multijoueurs.

RECORDS : Garde en mémoire tous vos scores.

CONTROLTYPE : Choisissez entre le mode par défaut et quatre autres types de commandes.

ERASE DATA : Efface les données sauvegardées et remet les scores à zéro.

Commandes

MODE STYLET

Mode par défaut

Pour joueurs gauchers et droitiers

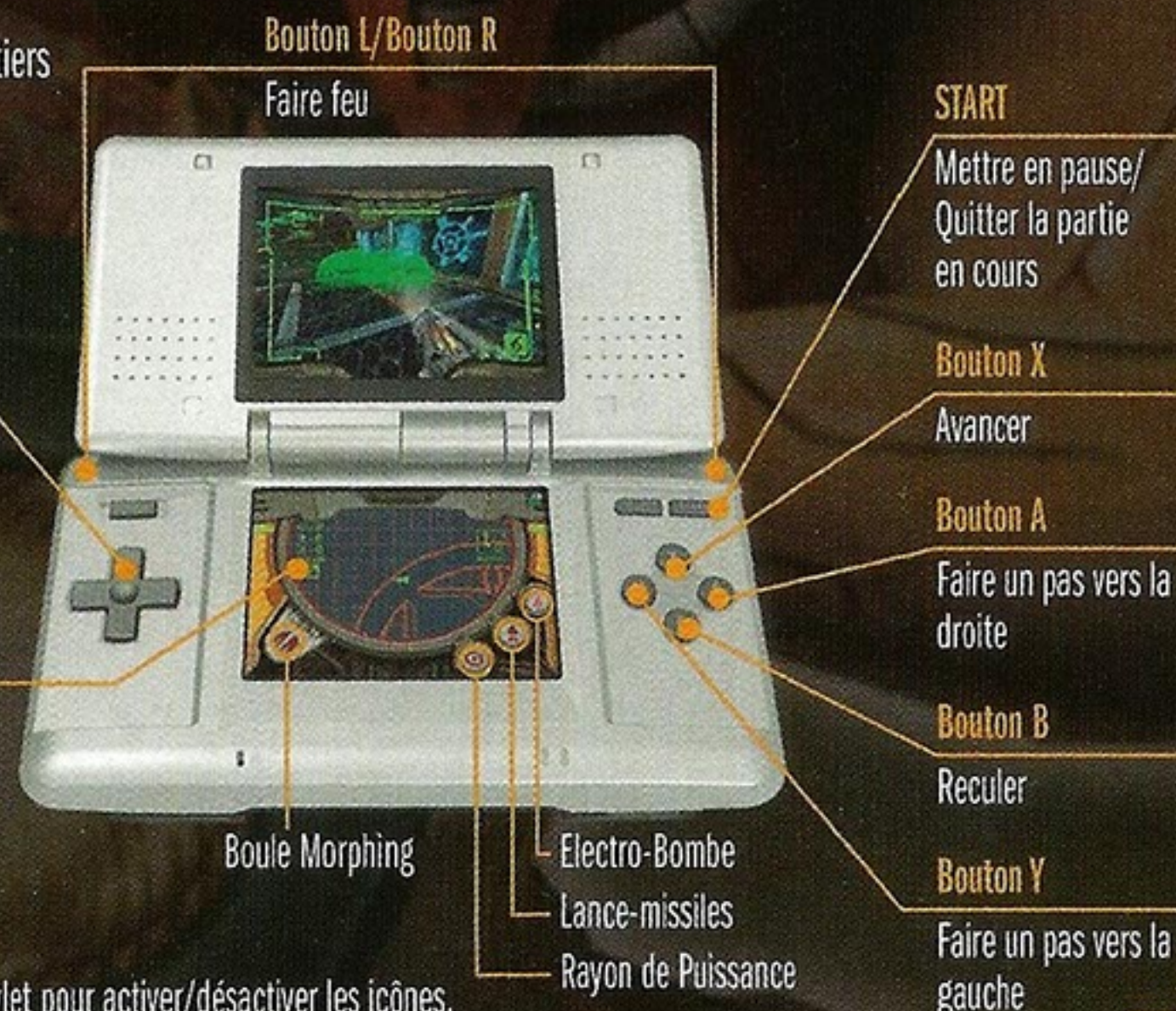
Manette +

- ▲ ▼ Déplacer Samus
- ◀ ▶ Faire un pas à gauche/droite

Ecran tactile

- Regarder autour à l'aide du stylet
- Toucher deux fois rapidement pour sauter

Touchez l'écran tactile avec le stylet pour activer/désactiver les icônes.



DES QUESTIONS SUR UN JEU NINTENDO ?

APPELEZ-NOUS !

SOS NINTENDO

08.92.68.77.55*

7 jours / 7 - 24 heures / 24

Par Minitel : **3615 NINTENDO****

Par Courrier : NINTENDO France
Service Consommateurs
6 Bd de l'Oise
95031 Cergy Pontoise Cedex

* 0,34 Euro / mn - France Métropolitaine uniquement

** 0,35 Euro / mn

DES QUESTIONS SUR UN JEU NINTENDO ?

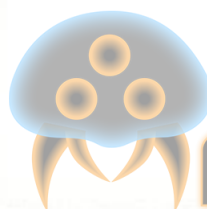
APPELE LE NINTENDO HELPDESK !

Aussi géant soit un jeu, c'est tout de suite un peu moins drôle quand tu te retrouves bloqué. Pour t'éviter ce genre de mésaventure il n'y a qu'une chose à faire : appelle le Nintendo Helpdesk !

Belgique :

0900 - 10800 (0,45 Euro par min.)

Des astuces et des informations sur les principaux jeux,
24h/24h via un répondeur et la possibilité de parler
avec un spécialiste du lundi au vendredi de 10.00 à 18.00 heures.



Steek een METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT Game Card in de Nintendo DS™ en zet deze aan. Als je met meer dan één speler wilt spelen, moet een Game Card van METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT in elke Nintendo DS zijn gestoken. Gebruik in het titelscherm de stylus om het hoofdmenu te openen, waarin je kunt kiezen uit een aantal mogelijkheden.

LET OP: de taal in het spel is afhankelijk van de taal die is ingesteld voor de Nintendo DS. In het spel kun je kiezen uit vijf verschillende talen: Engels, Duits, Frans, Spaans en Italiaans. Als één van deze talen is ingesteld voor de Nintendo DS, wordt die automatisch gebruikt in het spel. Als voor de Nintendo DS een andere taal is ingesteld, wordt in het spel Engels als taal gebruikt. Je kunt de taal van het spel veranderen door een andere taal in te stellen voor de Nintendo DS. Meer informatie over het instellen van de taal, kun je vinden in de handleiding van de Nintendo DS.

TRAINING (één speler)

- REGULATOR: gevechtstraining in een holografische arena.
- SURVIVOR: probeer zo veel mogelijk vijanden te verslaan.
- MORPH BALL: bestuur de Morph Ball voorbij obstakels en gevaren.

MULTIPLAYER (twee tot vier spelers)

- Hoofdsysteem (HOST): kies voor MULTIPLAYER en dan voor CREATE NEW GAME.
- Ontvangsystemen: kies voor MULTIPLAYER en dan voor JOIN OTHER GAME.
- De naam van de speler met het hoofdsysteem verschijnt op het Touch Screen van de ontvangende systemen.
- Alle ontvangende spelers moeten op de naam van de speler met het hoofdsysteem tikken om deel te kunnen nemen.
- De speler met het hoofdsysteem kan vervolgens het level selecteren.
- Het spel begint als de speler met het hoofdsysteem op het START-icoontje heeft getikt.



Het hoofdmenu



Menu van het hoofdsysteem

OPTIONS (opties)

- NAME: voer een naam in voor records en gevechten tegen andere spelers.
- RECORDS: voor elk speltype wordt je score bijgehouden.
- CONTROL TYPE: kies tussen de standaardbesturing of vier andere besturingsmethoden.
- ERASE DATA: kies deze optie om de opgeslagen spelgegevens (inclusief de records) te wissen.

De besturing

STYLUS MODE

Standaardbesturing

Voor links- en rechtshandige spelers

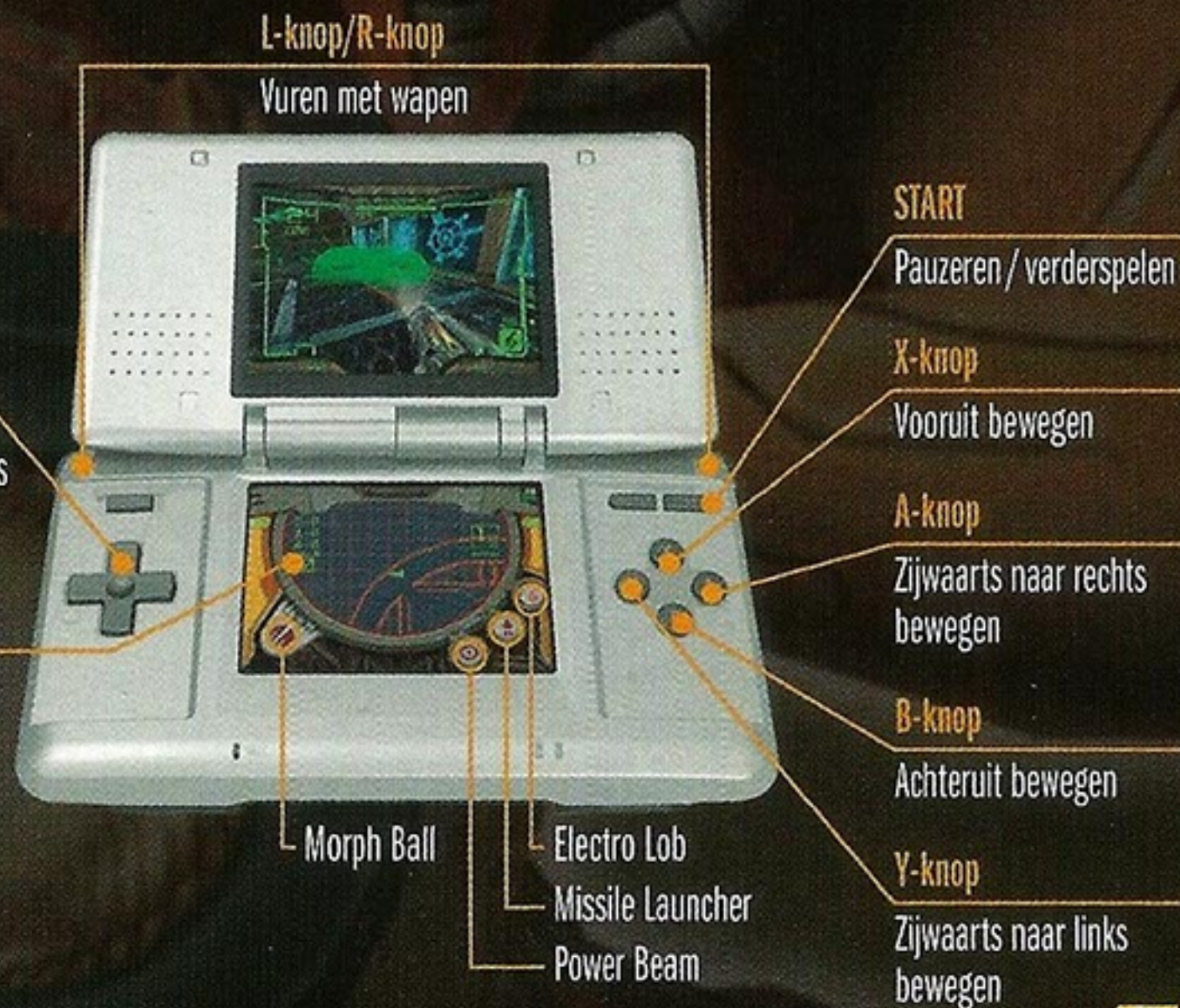
Vierpuntsdruktoets

- ▲ ▼ Samus bewegen
- ◀ ▶ Zijwaarts naar links/rechts bewegen

Touch Screen

- Rondkijken met de stylus
- Twee keer tikken om te springen

Tik in het Touch Screen met de stylus op de icoontjes om ze te activeren of deactiveren.



Notities

Het PEGI classificatiesysteem:

Leeftijds-
categorie:



www.pegi.info



www.pegi.info



www.pegi.info



www.pegi.info



www.pegi.info

Let op: de beoordeling kan in bepaalde landen enigszins afwijken.

Inhouds-
pictogrammen:



GROF
TAALGEBRUIK



DISCRIMINATIE



DRUGS- EN/OF
ALCOHOLMIS-
BRUIK



ANGST



SEKS



GEWELD

Voor meer informatie over het Pan European Game Information (PEGI) classificatiesysteem:

<http://www.pegi.info>

NEDERLAND

[0503/NNL/NTR]

**VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES?
BEL DE NINTENDO HELPDESK!**

Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af.
Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

Nederland:
0909-NINTENDO (0,45 Euro per min.)
of
0909-0490444 (0,45 Euro per min.)

Je kunt hier 24 uur per dag terecht bij een sprekende computer, voor informatie en tips over de belangrijkste games. De Nintendo Speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar tussen 10.00 en 18.00 uur.

Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je on line:

www.nintendo.nl

BELGIË

[0503/NBE-NL/NTR]

**VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES?
BEL DE NINTENDO HELPDESK!**

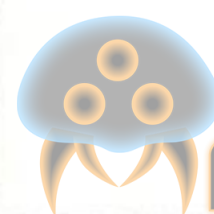
Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af.
Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

België:
0900-10800 (0,45 Euro per min.)

Je kunt hier 24 uur per dag terecht bij een sprekende computer, voor informatie en tips over de belangrijkste games. De Nintendo Speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar tussen 10.00 en 18.00 uur.

Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je on line:

www.nintendo.be



Inserta una tarjeta DS de METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT en la consola Nintendo DS™ y enciéndela. Para poder jugar en el modo multijugador, se necesita una tarjeta DS de METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT por consola. Cuando se muestre la pantalla del título, sigue las instrucciones para entrar en el menú principal y elige una de las opciones.

NOTA: el idioma del juego dependerá de aquel en el que esté configurada la consola. En este juego, puedes elegir entre inglés, alemán, francés, español e italiano. Si la consola ya está configurada en uno de ellos, dicho idioma será el utilizado en el juego. (Si la consola está configurada en otro idioma, el idioma predeterminado del juego será el inglés.) Para cambiar el idioma del juego, deberás modificar el que está configurado en tu consola. Consulta el manual de instrucciones de la consola Nintendo DS para obtener más información.

TRAINING (entrenamiento para un jugador)

REGULATOR: modo Rastreador. Una misión contrarreloj en la que deberás hacerte con todos los hologramas del escenario.

SURVIVOR: modo Cazador. Trata de acabar con el mayor número de criaturas alienígenas posible.

MORPH BALL: modo Morfosfera. Controla tu trayectoria y evita los obstáculos y peligros.

MULTIPLAYER (modo multijugador para un máximo de cuatro jugadores)

Anfitrión: elige MULTIPLAYER y luego CREATE NEW GAME (crear una partida).

Cientes: elige MULTIPLAYER y luego JOIN OTHER GAME (unirse a una partida).

- El nombre del anfitrión se muestra en la pantalla táctil de cada consola cliente.
- Todos los jugadores de las consolas clientes deben dar un toque con el lápiz en el nombre del anfitrión de la partida en la que quieren participar.
- El anfitrión es quien elige el escenario.

La partida comienza cuando el anfitrión da un toque sobre el icono START (empezar).



Menú principal



Menú del anfitrión

OPTIONS (opciones)

NAME: escribe el nombre que quieres que aparezca junto a los récords y en las partidas multijugador.

RECORDS: consulta las mejores puntuaciones obtenidas en cada modo de juego.

CONTROLTYPE: puedes elegir entre cinco sistemas de control diferentes.

ERASE DATA: borra todos los datos guardados, incluyendo los récords.

Controles

MODO LÁPIZ TÁCTIL

Es el tipo de control por defecto.

Ideal para jugadores tanto diestros como zurdos.

+ Panel de Control

▲ ▼ Desplazar a Samus

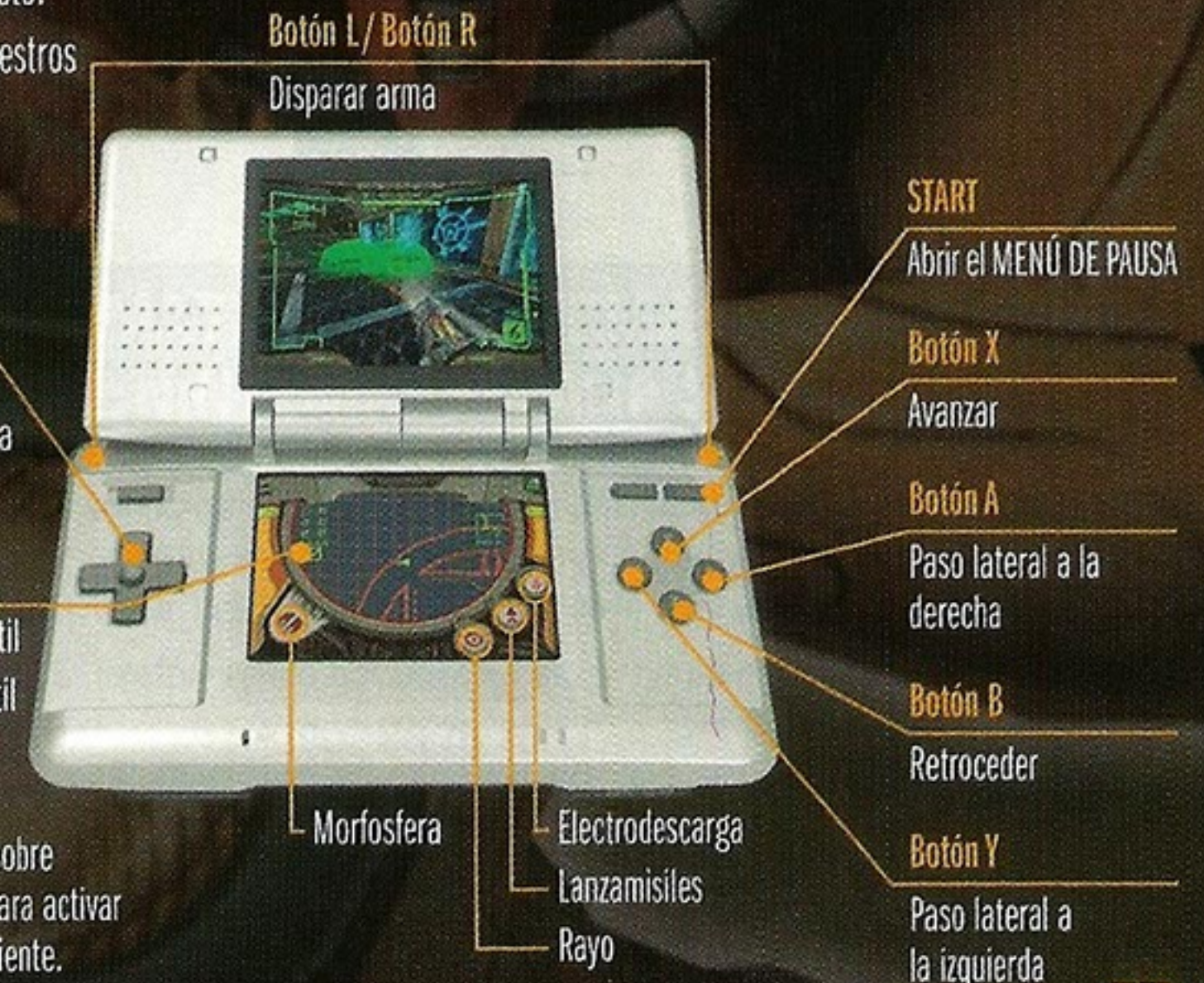
◀ ▶ Paso lateral a la izquierda o la derecha

Pantalla táctil

• Mirar alrededor con el lápiz táctil

• Dar dos toques con el lápiz táctil para saltar

Da un toque con el lápiz táctil sobre los iconos de la pantalla táctil para activar o desactivar el arma correspondiente.



El sistema de clasificación por edades PEGI

Categorías de clasificación por edades:



Nota: pueden darse variaciones en cada país.

Descripciones de contenido:



LENGUAJE PARA ADULTOS



DISCRIMINACIÓN



DROGAS



MIEDO



CONTENIDO SEXUAL



VIOLENCIA

Para obtener más información sobre el sistema europeo de clasificación por edades PEGI (Pan European Game Information), visite:

<http://www.pegi.info>

WWW.NINTENDO.ES

Si necesitas algún tipo de ayuda para este producto, te recordamos que está a tu disposición un servicio en internet que te permite acceder a guías completas, trucos y todo tipo de información.

Si lo deseas, entra en nuestra página web:

www.nintendo.es

y rellena un pequeño formulario para convertirte automáticamente en un miembro privilegiado de la comunidad Nintendo.

Si necesitas cualquier otro tipo de información, puedes llamar al Servicio de Atención al Consumidor:

902 11 70 45

SERVICIO AUTOMÁTICO DE INFORMACIÓN DE JUEGOS DE NINTENDO ESPAÑA S.A.

Además de los servicios web, existe un servicio automático telefónico donde te ayudaremos a acabar tus juegos. Este es un servicio que podrás utilizar las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

El teléfono para acceder a este servicio es:

902 88 78 78

Introduz um Cartão de Jogo METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT no teu sistema Nintendo DS™ e liga a energia. Para jogos multi-jogador, terá que ser introduzido um Cartão do METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT em cada um dos sistemas Nintendo DS. Quando aparecer o Ecrã do Título, segue as instruções para entrares no Menu Principal e selecciona uma das opções.

NOTA: O idioma que irá aparecer no jogo depende daquele que está definido na consola. Neste jogo, podes escolher entre cinco idiomas diferentes: inglês, alemão, francês, espanhol e italiano. Se o teu sistema Nintendo DS já estiver configurado para um deles, será esse mesmo idioma que aparecerá no jogo. Se o teu sistema Nintendo DS estiver configurado para outro idioma, aquele que aparecerá no jogo, por defeito, será o inglês. Podes alterar o idioma do jogo modificando as definições de idioma da tua consola. Para mais instruções sobre como alterares as definições de idioma, por favor, consulta o Folheto de Instruções do Nintendo DS.

TRAINING (Treino - Um jogador)

REGULATOR (Regulador): Treino de combate dentro de uma arena holográfica.

SURVIVOR (Sobrevivente): Tenta exterminar tantas criaturas quantas for possível.

MORPH BALL: Controla a Morph Ball e navega através dos obstáculos e perigos.

MULTIPLAYER (Multi-jogador - Dois a quatro jogadores)

HOST (Anfitrião): Selecciona MULTIPLAYER (Multi-jogador) e depois CREATE NEW GAME (Criar novo jogo).

Clientes: Selecciona MULTIPLAYER (Multi-jogador) e depois JOIN OTHER GAME (Juntar-se a outro jogo).

- O nome do Anfitrião aparecerá no Ecrã Sensível ao Toque de cada Sistema Cliente.
- Todos os jogadores Clientes deverão tocar no nome do Anfitrião a cujo jogo pretendem juntar-se.
- O sistema Anfitrião pode depois escolher o cenário.
- O jogo começa quando o Anfitrião bate no ícone START.



Menu Principal



Menu Anfitrião

OPTIONS (Opções)

- NAME (Nome): Introduz um nome para recordes e batalhas multi-jogador.
- RECORDS (Recordes): Mantém-te a par da tua pontuação para cada modo.
- CONTROL TYPE (Tipo de comando): Escolhe entre o comando padrão e mais quatro definições de comando adicionais.
- ERASE DATA (Eliminar dados): Elimina os dados guardados e coloca os recordes a zero.

Comandos

STYLUS MODE (Modo Estilete)

Comandos Padrão

Jogadores esquerdinos/dextros

+ Painel de Controlo

- ▲ ▼ Mover Samus
- ◀ ▶ Metralhar para a esquerda/para a direita

Ecrã Sensível ao Toque

- Olhar em volta usando o estilete
- Dupla batida para saltar

Bate com o estilete nos ícones do Ecrã Sensível ao Toque para os activares ou desactivares.



Nota

O sistema de classificação etária PEGI:

Categorias de classificação etária:



Nota: Existem algumas variações locais!

Descritores de conteúdo:



LINGUAGEM OBSCENA



DISCRIMINAÇÃO



DROGAS



MEDO



CONTEÚDO SEXUAL



VIOLÊNCIA

Para mais informação sobre o sistema de classificação etária Pan European Game Information (PEGI), visite:

<http://www.pegi.info>

Inserisci la scheda di gioco per Nintendo DS™ METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT e accendi la console. Per giocare nella modalità per più giocatori bisogna inserire una scheda di gioco METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT in ogni Nintendo DS. Quando appare lo schermo del titolo, segui le istruzioni sullo schermo per accedere al menu principale e scegliere una delle opzioni disponibili.

NOTA: la lingua del gioco dipende da quella impostata nella console. In questo gioco puoi scegliere fra cinque lingue: inglese, tedesco, francese, spagnolo e italiano. Se il Nintendo DS è già impostato su una di esse, quella sarà la lingua del gioco. Se, invece, il Nintendo DS è impostato su una lingua differente, la lingua del gioco sarà l'inglese. Puoi cambiare la lingua del gioco modificando la relativa impostazione della console. Per maggiori informazioni su come cambiare la lingua nelle impostazioni di sistema del Nintendo DS, consulta il manuale di istruzioni della console.

TRAINING (Un giocatore)

REGULATOR: missione di allenamento in un'arena piena di ologrammi.
SURVIVOR: cerca di uccidere più nemici che puoi.
MORPH BALL: fatti strada con la Morfosfera fra nemici e ostacoli di ogni genere.

MULTIPLAYER (Mod. più giocatori: 2 - 4 giocatori)

OSPITE (giocatore 1): seleziona MULTIPLAYER e poi CREATE NEW GAME.
Altri giocatori: seleziona MULTIPLAYER e poi JOIN OTHER GAME.

- Il nome del giocatore 1 apparirà sul touch screen del Nintendo DS di ognuno degli altri giocatori.
- Tutti gli altri giocatori devono toccare il nome del giocatore 1 con cui vogliono giocare.
- Il giocatore 1 sceglie il gioco.
- Il gioco comincia quando il giocatore 1 tocca l'icona START.



Menu principale



Schermo del giocatore 1

OPTIONS (Opzioni)

NAME: inserisci un nome; servirà per la registrazione dei record e per la modalità per più giocatori.
RECORDS: controlla i record che hai raggiunto in ogni modalità.
CONTROL TYPE: scegli fra l'impostazione di default e altre quattro modalità.
ERASE DATA: cancella i dati salvati e tutti i record.

Comandi

MOD. STILO

Comandi di default
 Giocatori mancini/destri

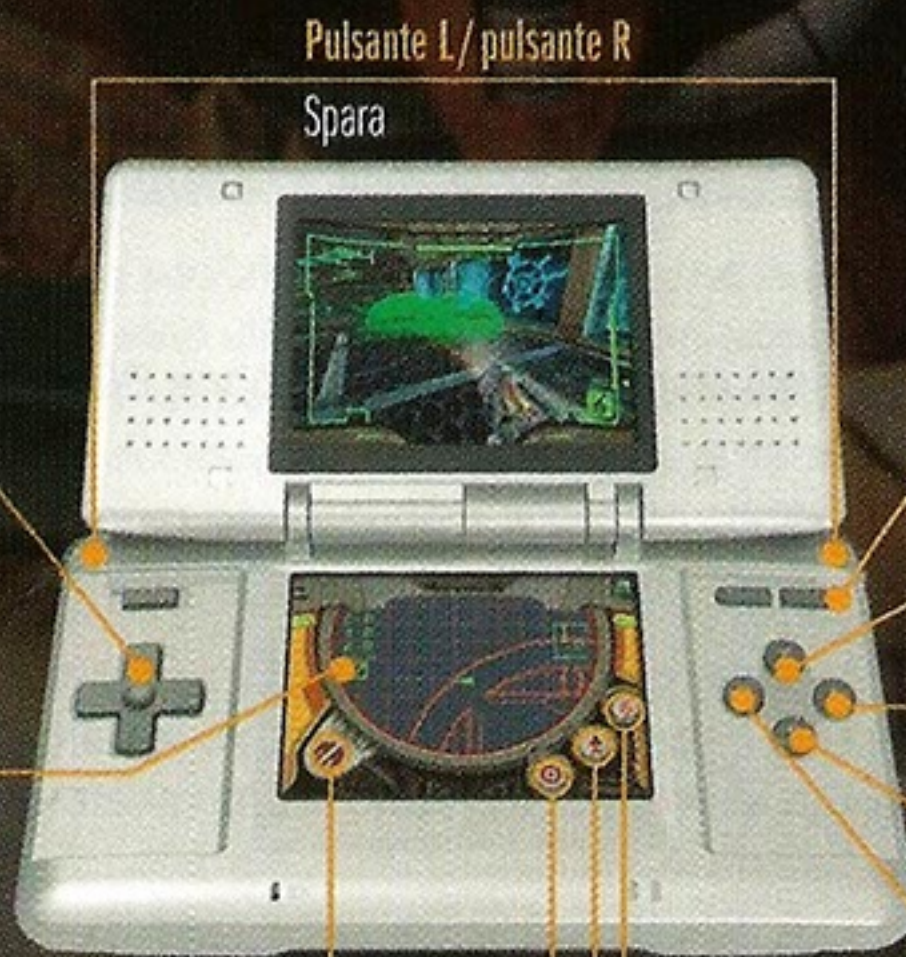
Pulsantiera di comando +

- ▲▼ Muovi Samus
- ◀▶ Spostati a sinistra / a destra

Touch screen

- Guardati attorno usando lo stilo
- Tocca due volte per saltare

Tocca le icone sul touch screen con lo stilo per attivarle o disattivarle.



Pulsante L/ pulsante R
 Spara

START

Entra nel menu di pausa/uscita

Pulsante X

Vai avanti

Pulsante A

Spostati a destra

Pulsante B

Vai indietro

Pulsante Y

Spostati a sinistra

Morfosfera

Elettroglobo

Lanciamissili

Raggio Energia

Sistema di classificazione per età PEGI

[0603/ITA/NTR]

Categorie di
classificazione
per età



NOTA: Vi sono
differenze locali.

Descrizione
del contenuto



LINGUAGGIO
VOLGARE



DISCRIMINA-
ZIONE



DROGA



PAURA



CONTENUTO
SESSUALMENTE
ESPLICITO



VIOLENZA

Per maggiori informazioni sul sistema di classificazione PEGI (Pan European Game Information) visitare il sito:

<http://www.pegi.info>

[0703/ITA/NTR]

SERVIZIO INFORMAZIONI

Se hai bisogno di qualsiasi tipo
di informazione sui nostri prodotti, puoi chiamare
il Servizio Informazioni al numero:

199 191 199*

Non è un servizio a pagamento. La tariffa telefonica minima
applicata è di €0,0465 al minuto IVA esclusa
(costo riferito all'operatore telefonico Telecom Italia SpA).

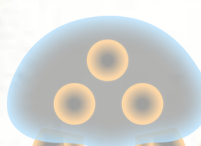
SERVIZIO INFORMAZIONI SUI GIOCHI

Un eccezionale servizio automatico offre preziose informazioni
che ti saranno utili per riuscire a completare i giochi.
Il servizio è disponibile 7 giorni su 7, 24 ore al giorno,
ed è accessibile solo ai maggiori di 18 anni.
Il numero per accedere a questo servizio è:

166 619 019

Il servizio costa €0,4917 al minuto IVA esclusa.
L'abilitazione alle chiamate a questo numero è da richiedere
espressamente al proprio operatore telefonico.

* Le tariffe per le chiamate al numero 199 191 199 variano a seconda
degli operatori telefonici utilizzati. Per ulteriori informazioni sulle tariffe
in vigore si prega di rivolgersi ai singoli operatori telefonici.
Tali tariffe sono soggette a modifiche da parte degli operatori in base
alle variazioni delle normative vigenti.



METROIDDATABASE.COM

Sätt in ett METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT-kort i Nintendo DS™-systemet och sätt på strömmen. För spel i flerspelarläge måste ett METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT-kort sättas in i varje Nintendo DS-system. När startskärmen visas följer du instruktionerna för att komma till huvudmenyn och välja ett av alternativen.

OBS! Språket i spelet beror på vilket språk som är inställt på konsolen. I det här spelet kan du välja mellan fem olika språk: Engelska, tyska, franska, spanska och italienska. Om ditt Nintendo DS-system redan är inställt på något av dessa språk används samma språk i spelet. Om ditt Nintendo DS-system är inställt på något annat språk används engelska som standard i spelet. Du kan ändra språket i spelet genom att ändra språkinställningen för konsolen. Mer information om hur du ändrar språkinställningar finns i instruktionsboken för Nintendo DS.

TRAINING (träning - en spelare)

REGULATOR: Stridsträning på en holografisk arena.

SURVIVOR: Försök ta kål på så många varelser som möjligt.

MORPH BALL: Navigera förbi hinder och faror med din Morph Ball.

MULTIPLAYER (två till fyra spelare)

HOST (värd): Välj MULTIPLAYER och sedan CREATE NEW GAME.

Klienter: Välj MULTIPLAYER och sedan JOIN OTHER GAME.

• Värdenas namn visas på pekskärmen på varje klientsystem.

• Alla klientspelare måste peka på namnet på den som är värd för spelet de vill spela.

• Därefter går det att välja nivå på värdsystemet.

• Spelet börjar när värden pekar på START-ikonen.



Huvudmenyn



Värdmeny

OPTIONS (alternativ)

NAME: Ange ett namn för högsta poäng och flerspelarläge.

RECORDS: Håll reda på din högsta poäng i alla olika lägen.

CONTROL TYPE: Välj mellan standardkontroller eller fyra andra kontrollinställningar.

ERASE DATA: Radera sparade data och nollställ rekorden.

Kontroller

STYLUS MODE (läge för pekpenna)

Standardkontroller

Vänster-/högerhänta spelare

L-knappen/R-knappen

Avfira vapen

+ Styrknappen

▲▼ Flytta Samus

◀▶ Automateld vänster/höger

Pekskärmen

• Se dig omkring med pekpennan

• Peka två gånger för att hoppa

Peka på ikonerna på pekskärmen med pekpennan när du vill aktivera eller inaktivera dem.



START

Pausa/stäng meny

X-knappen

Flytta framåt

A-knappen

Automateld höger

B-knappen

Backa

Y-knappen

Automateld vänster

Morph Ball

Electro Lob

Missile Launcher (Raketgevär)

Power Beam (Kraftstråle)

PEGI-åldersgränssystem:

[0603/SWE/NTR]

Åldersgränser:



OBS! Lokala variationer kan förekomma!

Innehållsbeskrivning:



GROVT SPRÅK



DISKRIMINERING



DROGER



SKRÄCK



SEXUELLT INNEHÅLL



VÅLD

För ytterligare information om åldersgränssystemet Pan European Game Information (PEGI), besök:

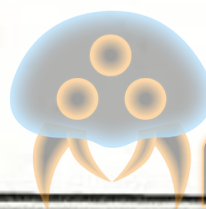
<http://www.pegi.info>

[0604/SWE/NTR]

club Nintendo®

Frågor om spelet? Vi tar gratis emot dina spelfrågor varje vardag mellan kl. 16.00 och 19.00 samt på helger mellan kl. 12.00 och 15.00 på tfn **0300-721 00**. Icke medlemmar får hjälp med spelen via avgiftsbelagd linje, **0900-207 07 07** (kräver målsmans samtycke).

För mer information om Club Nintendo, spelsupport och avgifter kan du besöka vår webbplats www.nintendo.se



Sæt dit METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT-spilkort i Nintendo DS™-systemet, og tænd for strømmen. Til spil med flere spillere skal der indsættes et METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT-spilkort i alle Nintendo DS-systemerne. Når titelskærmen åbnes, skal du følge instruktionerne for at åbne hovedmenuen og vælge én af indstillingerne.

BEMÆRK! Sproget i spillet afhænger af sprogindstillingerne på konsollen. I dette spil kan du vælge mellem fem forskellige sprog: Engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk. Hvis Nintendo DS-systemet allerede er indstillet til et af disse sprog, vises det samme sprog i spillet. Hvis Nintendo DS-systemet er indstillet til et andet sprog, vælges engelsk automatisk som sprog i spillet. Yderligere oplysninger om, hvordan du ændrer sprogindstillinger, finder du i instruktionsbogen til Nintendo DS-systemet.

TRAINING (Træning - én spiller)

REGULATOR: Kamptræning i en holografisk arena.
SURVIVOR (Overlevelse): Slå så mange af uhyrerne ihjel som muligt.
MORPH BALL (Morphkugle): Styr morphkuglen, og naviger uden om forhindringerne, og undgå farerne.

MULTIPLAYER (To til fire spillere)

HOST (Vært): Vælg MULTIPLAYER (Flerpersonsspil) og derefter CREATE NEW GAME (Opret nyt spil).
Klienter: Vælg MULTIPLAYER (Flerpersonsspil) og derefter JOIN OTHER GAME (Deltag i andet spil).

- Værtsnavnet vil komme frem på den trykfølsomme skærm på alle klientsystemerne.
- Alle klientspillere skal trykke på navnet på værten, der har det spil, de vil deltage i.
- Værtssystemet kan derefter vælge bane.
- Spillet starter når værten trykker på START-ikonet.



Hovedmenuen



Værtsmenuen

OPTIONS (Indstillinger)

NAME (Navn): Skriv et navn til spilleroplysningerne og kampe med flere spillere.
RECORDS (Spilleroplysninger): Holder styr på din score i de forskellige spiltilstande.
CONTROL TYPE (Styring): Vælg mellem standardindstillingen og yderligere fire styreindstillinger.
ERASE DATA (Slet data): Sletter de gemte data og nulstiller spilleroplysningerne.

Styring

STYLUS MODE (Pen-tilstand)

Standardfunktioner
 Venstre-/højre-håandede spillere

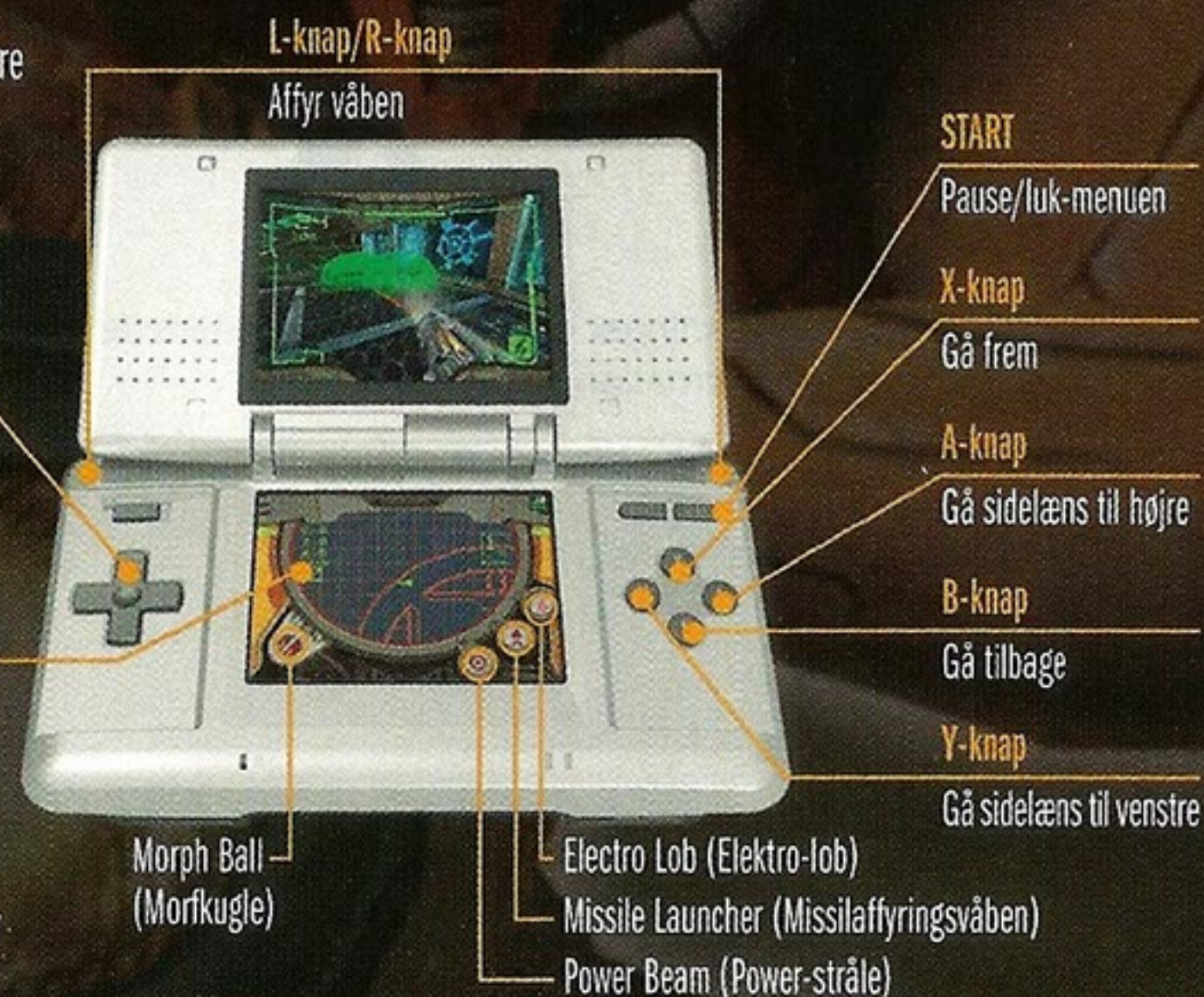
+ Styreknap

- ▲ ▼ Bevæg Samus
- ◀ ▶ Gå sidelæns til venstre/højre

Trykfølsom skærm

- Se dig omkring med pennen
- Dobbelttryk for at hoppe

Tryk på ikonerne på den trykfølsomme skærm med pennen for at aktivere eller deaktivere dem.



Aseta METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT -pelikortti Nintendo DS™ -järjestelmään ja kytke virta. Moninpelejä varten jokaiseen Nintendo DS -järjestelmään pitää asettaa METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT -pelikortti. Kun aloitusnäyttö tulee näkyviin, valitse päävalikosta kosketuskynällä jokin valikon vaihtoehtoista.

HUOM: Pelin kieli määräytyy pelikonsolin kieliasetuksen mukaan. Voit valita pelissä jonkin viidestä eri kielestä, jotka ovat englanti, saksa, ranska, espanja ja italia. Jos Nintendo DS -järjestelmän kieleksi on jo valittu joku niistä, pelissä käytetään samaa kieltä. Jos olet valinnut Nintendo DS -järjestelmän kieleksi jonkin muun kielen, pelissä käytetään oletusarvoisesti englanninkieltä. Voit vaihtaa pelin kieltä muuttamalla pelikonsolin kieliasetusta. Lisätietoja kieliasetuksen muuttamisesta on Nintendo DS -käyttöohjeessa.

TRAINING (1 pelaaja)

REGULATOR: Taistelukoulutusta hologrammiareenalla.
SURVIVOR: Yritä tuhota mahdollisimman monta oliota.
MORPH BALL: Ohjaa pallomuotoa esteiden ja vaarojen ohi.

MULTIPLAYER (2 – 4 pelaajaa)

HOST (isäntä): Valitse MULTIPLAYER ja sitten CREATE NEW GAME.

Asiakkaat: Valitse MULTIPLAYER ja sitten JOIN OTHER GAME.

- Isännän nimi näkyy kunkin asiakasjärjestelmän kosketusnäytössä.
- Jokaisen asiakaspelaajan pitää napauttaa sen isännän nimeä, jonka peliin he haluavat liittyä.
- Isäntäjärjestelmän käyttäjä voi sitten valita kentän.
- Peli alkaa, kun isäntä napauttaa START-kuvaketta.



Päävalikko



Isäntävalikko

OPTIONS

NAME: Kirjoita nimesi ennätyksiä ja moninpelejä varten.
RECORDS: Seuraa piste-ennätyksiäsi joka tilassa.
CONTROL TYPE: Valitse oletusohjaus tai jokin neljästä muusta ohjausmallista.
ERASE DATA: Komennolla poistetaan tallennustiedot ja nollataan ennätystiedot.

Ohjaus

STYLUS MODE (kosketuskynätila)

Oletusohjaus

Vasen- ja oikeakätiset pelaajat

+ - Ristiohjain

▲ ▼ Liikuta Samusia.

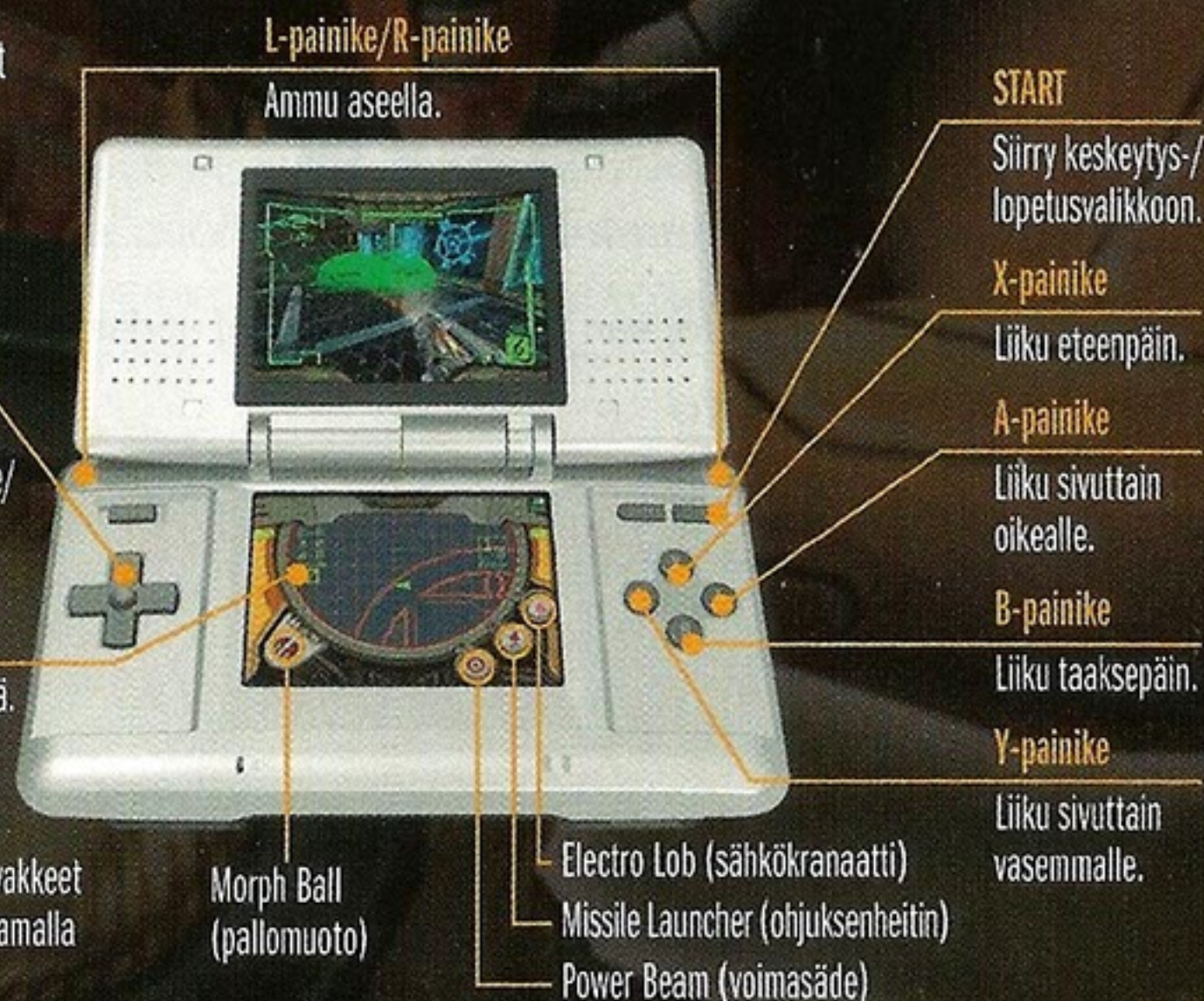
◀ ▶ Liiku sivuttain vasemmalle/
oikealle.

Kosketusnäyttö

• Katso ympärillesi kosketuskynällä.

• Hyppää kaksoisnapauttamalla.

Voit aktivoida kosketusnäytön kuvakkeet tai kytkeä ne pois päältä napauttamalla niitä kosketuskynällä.



PEGI-järjestelmän ikämerkinnät:

Ikämerkinnät:



Huomio:
Merkinnät ovat paikallisia!

Sisältösymbolit:



KIROILU



SYRJINTÄ



HUUMEET



KAUHU



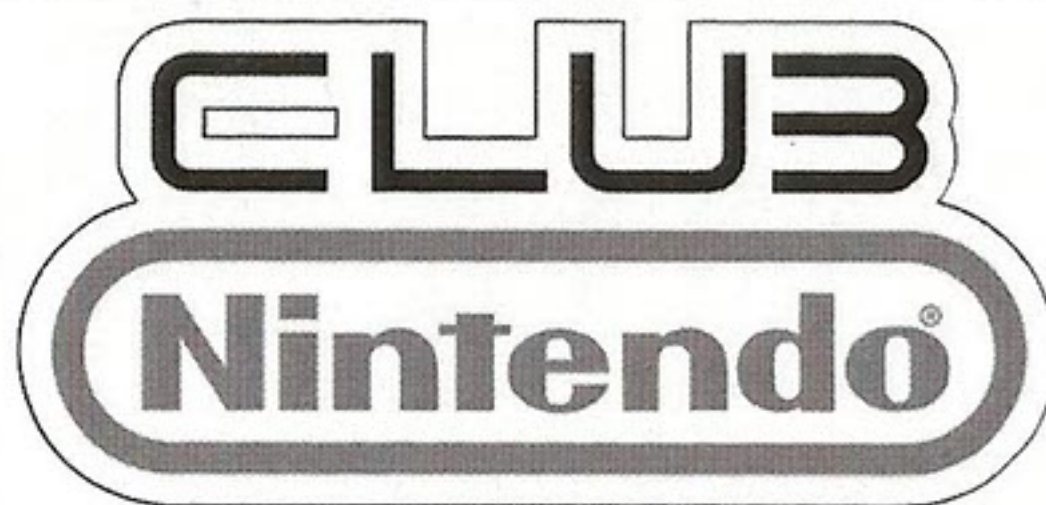
SEKSI



VÄKIVALTA

Lisää tietoa PEGI (Pan European Game Information) -järjestelmästä saat osoitteesta:

<http://www.pegi.info>



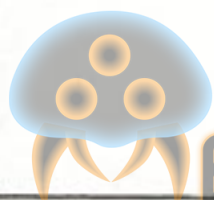
Oletko jumissa pelissäsi?

Nintendo Hotline auttaa Sinua kaikissa peliongelmissasi pelkän lähi-/kaukopuhelun hinnalla ma-ke klo. 17–19 ja pe klo. 16–20.

Nintendo Hotlinen sähköpostiosoite on nintendo@amo.fi ja puhelinnumero **(09) 56072666**.

Lisätietoja osoitteesta www.nintendo-fi.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.



Sett inn et METROID PRIME™ HUNTERS: FIRST HUNT-spillkort i Nintendo DS™-systemet, og slå på strømmen. For flerspillerspill må det stå et METROID PRIME HUNTERS: FIRST HUNT-spillkort i hvert av Nintendo DS-systemene. Når tittelskjermen vises, følger du instruksjonene for å åpne hovedmenyen, og velger ett av valgene der.

MERK: Språket i spillet avhenger av hvilket språk som er valgt for konsollen. I dette spillet kan du velge mellom fem språk: Engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk. Hvis ditt Nintendo DS-system allerede er innstilt for ett av disse språkene, blir spillet vist på dette språket. Hvis ditt Nintendo DS-system er innstilt for et annet språk, blir standardspråket i spillet engelsk. Du kan endre språket i spillet ved å endre språkinnstillingen for konsollen. Hvis du vil ha nærmere instruksjoner om hvordan du endrer språkinnstillingene, kan du slå opp i bruksanvisning til Nintendo DS.

TRAINING (Trening, enkeltspiller)

REGULATOR: Kamptrening innenfor en holografisk arena.

SURVIVOR: Prøv å utrydde så mange skapninger som mulig.

MORPH BALL: Styr Morph Ball, og naviger forbi hindringer og farer.

MULTIPLAYER (To til fire spillere)

HOST (Vert): Velg MULTIPLAYER (Flere spillere) og deretter CREATE NEW GAME (Nytt spill).

Klienter: Velg MULTIPLAYER (Flere spillere) og deretter JOIN OTHER GAME (Bli med i et annet spill).

- Navnet til verten vises på berøringsskjermen på hvert klientsystem.
- Alle klientspillere må trykke på navnet til verten for det spillet de vil bli med i.
- Vertssystemet kan deretter velge brett.
- Spillet begynner når verten trykker på START-ikonet.



Hovedmenyen



Menyen Host

OPTIONS (Alternativer)

NAME (Navn): Skriv et navn for rekorder og kamper med flere spillere.

RECORDS (Rekorder): Følg med på poengene dine for hver modus.

CONTROL TYPE (Kontrolltype): Velg mellom standardtypen og fire andre kontrollinnstillinger.

ERASE DATA (Slett data): Alle lagrede data blir slettet og rekordene nullstilt.

Kontroller

STYLUS MODE (Stylus-modus)

Standardkontroller

Venstre-/høyrehendte spillere

L-knappen/R-knappen

Avfyr våpen

+ Styreknappen

▲ ▼ Beveg Samus

◀ ▶ Gå til venstre/høyre

Berøringsskjermen

• Se deg rundt ved å bruke stylusen

• Dobbelttrykk for å hoppe

Trykk på ikonene på berøringsskjermen med stylusen for å aktivere eller deaktivere dem.



Morph Ball

Electro Lob

Missile Launcher

Power Beam

START

Pause/Avslutt

X-knappen

Beveg fremover

A-knappen

Gå til høyre

B-knappen

Beveg bakover

Y-knappen

Gå til venstre

Aldersgrensesystemet PEGI

Aldersgrensesenes kategorier:



Notat:
Det finnes noen lokale variasjoner!

Innholds- beskrivelser:



BANNING



DISKRIMINERING



RUSMIDLER



FRYKT



SEKSUELT INNHOLD



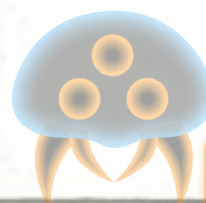
VOLD

For mer informasjon om PEGI-systemet (Pan European Game Information), gå inn på følgende internettside:

<http://www.pegi.info>

Ønsker du spillhjelp?

Stikk innom www.nintendo.no. Der finner du norske guider, tips og triks. I tillegg er dette stedet for ferske nyheter på Nintendo fronten og plassen hvor det populære Nintendo Forum holder til. Du finner også en liste over alle butikker som har Club Nintendo Magazine. Det kan du nemlig hente gratis i en butikk som er kunde av Bergsala AS. Stikk innom da vel!





PRINTED IN GERMANY
IMPRIME EN ALLEMAGNE



METROIDDATABASE.COM